Šis dokuments ir tikai informatīvs, un tam nav juridiska spēka. Eiropas Savienības iestādes neatbild par tā saturu. Attiecīgo tiesību aktu un to preambulu autentiskās versijas ir publicētas Eiropas Savienības "Oficiālajā Vēstnesī" un ir pieejamas datubāzē "Eur-Lex". Šie oficiāli spēkā esošie dokumenti ir tieši pieejami, noklikšķinot uz šajā dokumentā iegultajām saitēm

►B

PADOMES LĒMUMS 2010/231/KĀDP

(2010. gada 26. aprīlis),

par ierobežojošiem pasākumiem pret Somāliju, un ar ko atceļ Kopējo nostāju 2009/138/KĀDP

(OV L 105, 27.4.2010., 17. lpp.)

Grozīts ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►M1	Padomes Lēmums 2011/635/KĀDP (2011. gada 26. septembris)	L 249	12	27.9.2011.
►M2	Padomes Lēmums 2012/388/KĀDP (2012. gada 16. jūlijs)	L 187	38	17.7.2012.
►M3	Padomes Lēmums 2012/633/KĀDP (2012. gada 15. oktobris)	L 282	47	16.10.2012.
►M4	Padomes Lēmums 2013/201/KĀDP (2013. gada 25. aprīlis)	L 116	10	26.4.2013.
►M5	Padomes Lēmums 2013/659/KĀDP (2013. gada 15. novembris)	L 306	15	16.11.2013.
►M6	Padomes Lēmums 2014/270/KĀDP (2014. gada 12. maijā)	L 138	106	13.5.2014.
►M7	Padomes Īstenošanas lēmums 2014/729/KĀDP (2014. gada 20. oktobris)	L 301	34	21.10.2014.
►M8	Padomes Lēmums (KĀDP) 2015/335 (2015. gada 2. marts)	L 58	77	3.3.2015.
►M9	Padomes Īstenošanas lēmums (KĀDP) 2015/337 (2015. gada 2. marts)	L 58	81	3.3.2015.
►M10	Padomes Īstenošanas lēmums (KĀDP) 2015/2053 (2015. gada 16. novembris)	L 300	27	17.11.2015.
►M11	Padomes Īstenošanas lēmums (KĀDP) 2017/398 (2017. gada 7. marts)	L 60	34	8.3.2017.

▼B

PADOMES LĒMUMS 2010/231/KĀDP

(2010. gada 26. aprīlis),

par ierobežojošiem pasākumiem pret Somāliju, un ar ko atceļ Kopējo nostāju 2009/138/KĀDP

1. pants

1. Ir aizliegta dalībvalstu valstspiederīgo vai no dalībvalstu teritorijām, neatkarīgi no izcelsmes, veikta ieroču un ar tiem saistīto visa veida materiālu tieša vai netieša piegāde, pārdošana vai nodošana Somālijai, ietverot ieročus un munīciju, militāros transportlīdzekļus un aprīkojumu, paramilitāro spēku aprīkojumu un rezerves daļas.

2. Ir aizliegta dalībvalstu valstspiederīgo vai no dalībvalstu teritorijām veikta tieša vai netieša tehnisko konsultāciju, finanšu un cita veida palīdzības un ar militāro darbību saistītas izglītības sniegšana, ietverot tehnisku izglītību un palīdzību saistībā ar 1. punktā minēto priekšmetu nodrošināšanu, ražošanu, uzturēšanu vai lietošanu.

▼M5

3. Šā panta 1. un 2. punktu nepiemēro:

a) ieroču un ar tiem saistītu visa veida materiālu piegādei, pārdošanai vai nodošanai, kā arī tiešām vai netiešām tehniskām konsultācijām, finanšu un cita veida palīdzībai un ar militāro darbību saistītām apmācībām, kas paredzētas vienīgi ANO personāla atbalstam vai lietošanai, tostarp ANO palīdzības misijai Somālijā (*UNSOM*);

b) ieroču un ar tiem saistītu visa veida materiālu piegādei, pārdošanai vai nodošanai, kā arī tiešām vai netiešām tehniskām konsultācijām, finanšu un cita veida palīdzībai un ar militāro darbību saistītām apmācībām, kas paredzētas vienīgi Āfrikas Savienības misijas Somālijā (*AMISOM*) atbalstam vai lietošanai;

c) ieroču un ar tiem saistītu visu veidu materiālu piegādei, pārdošanai vai nodošanai, kā arī tiešām vai netiešām tehniskām konsultācijām, finanšu un cita veida palīdzībai, kas paredzēta vienīgi to *AMISOM* stratēģisko partneru atbalstam vai lietošanai, kuri darbojas tikai un vienīgi saskaņā ar Āfrikas Savienības 2012. gada 5. janvāra stratēģisko koncepciju (vai turpmākām ĀS stratēģiskām koncepcijām), un sadarbojoties un koordinējot darbības ar *AMISOM*;

d) ieroču un ar tiem saistītu visu veidu materiālu piegādei, pārdošanai vai nodošanai, kā arī tiešām vai netiešām tehniskām konsultācijām, finanšu un cita veida palīdzībai un ar militāro darbību saistītām apmācībām, kas paredzētas vienīgi Eiropas Savienības apmācības misijas (*EUTM*) Somālijā atbalstam vai lietošanai;

▼M5

e) ieroču un ar tiem saistītu visu veidu materiālu piegādei, pārdošanai vai nodošanai, kā arī tiešām vai netiešām tehniskām konsultācijām, finanšu un cita veida palīdzībai, kuri paredzēti vienīgi to dalībvalstu vai starptautisko, reģionālo un apakšreģionālo organizāciju vajadzībām, kas veic pasākumus, lai novērstu pirātiskus uzbrukumus un bruņotas laupīšanas jūrā pie Somālijas krastiem, pēc Somālijas federālās valdības lūguma, par kuru ir ziņots ģenerālsekretāram un ar noteikumu, ka šādi pasākumi tiek veikti saskaņā ar piemērojamām starptautiskajām humanitārajām tiesībām un cilvēktiesībām;

▼M6

f) ieroču un ar tiem saistīto visa veida materiālu piegādei, pārdošanai vai nodošanai, kā arī tiešām vai netiešām tehniskām konsultācijām, finanšu un cita veida palīdzībai un ar militāro darbību saistītām apmācībām, kas paredzētas vienīgi Somālijas Federālās valdības drošības spēku attīstībai, lai nodrošinātu Somālijas iedzīvotāju drošību, izņemot tādu priekšmetu piegādi, kas minēti II pielikumā, ja Sankciju komitejai ir sniegts paziņojums, kā izklāstīts šā panta 4. punktā;

g) II pielikumā minēto ieroču un ar tiem saistīto visa veida materiālu piegādei, pārdošanai vai nodošanai Somālijas Federālajai valdībai, ko Sankciju komiteja iepriekš ir apstiprinājusi atsevišķos gadījumos, kā izklāstīts šā panta 4.a punktā;

▼M5

h) tāda aizsargapģērba, tostarp artilērijas jaku un militāro ķiveru, piegādei, pārdošanai vai nodošanai, kuru uz Somāliju uz laiku un tikai personiskai lietošanai eksportē ANO personāls, plašsaziņas līdzekļu pārstāvji un humanitārie un attīstības darbinieki un saistītie darbinieki;

i) tāda nenāvējoša militārā aprīkojuma piegādei, pārdošanai vai nodošanai, kas paredzēts izmantošanai vienīgi humānos vai aizsardzības nolūkos, par ko piecas dienas iepriekš piegādātāja valsts, starptautiskā, reģionālā vai apakšreģionālā organizācija paziņo Sankciju komitejai tikai tās zināšanai;

j) ieroču un ar tiem saistītu visu veidu materiālu piegādei, pārdošanai vai nodošanai, kā arī tiešām vai netiešām tehniskām konsultācijām, finanšu un cita veida palīdzībai un ar militāro darbību saistītām apmācībām, kas saistītas ar dalībvalstu vai starptautisko, reģionālo un apakšreģionālo organizāciju militārajām darbībām, kas paredzētas tikai, lai palīdzētu izveidot Somālijas drošības nozares iestādes, ja Sankciju komiteja piecu darbdienu laikā pēc tam, kad tā saņēmusi piegādātājas dalībvalsts, starptautiskās, reģionālās vai apakšreģionālās organizācijas paziņojumu par šādu palīdzību, nav pieņēmusi negatīvu lēmumu.

▼M6

4. Somālijas Federālās valdības galvenā atbildība ir Sankciju komitejai laicīgi paziņot par jebkādām ieroču, munīcijas vai militārā aprīkojuma piegādēm vai par konsultāciju, palīdzības vai apmācības sniegšanu tās drošības spēkiem, kā izklāstīts 3. punkta f) apakšpunktā. Citā variantā palīdzību sniedzošās dalībvalstis paziņojumu Sankciju komitejai var sniegt vismaz piecas dienas iepriekš, konsultējoties ar Somālijas Federālo valdību, saskaņā ar 3. un 4. punktu ANO DPR 2142 (2014). Ja dalībvalstis izvēlas sniegt paziņojumu Sankciju komitejai, šādā paziņojumā ietver informāciju par ieroču un munīcijas ražotāju un piegādātāju, ieroču un munīcijas aprakstu, tostarp veidu, kalibru un daudzumu, ierosināto piegādes datumu un vietu un visu atbilstīgo informāciju attiecībā uz paredzēto galamērķa vienību Somālijas valsts drošības spēkos vai paredzēto uzglabāšanas vietu. Dalībvalsts, kas piegādā ieročus vai munīciju, var sadarbībā ar Somālijas Federālo valdību ne vēlāk kā 30 dienas pēc šādu priekšmetu nodošanas iesniegt Sankciju komitejai rakstisku apstiprinājumu par piegādes izpildi, tostarp piegādāto ieroču un munīcijas sērijas numurus, informāciju par piegādi pa jūru, kravas zīmi, kravas sarakstus vai iesaiņojuma satura sarakstus un konkrēto uzglabāšanas vietu.

4 a. Somālijas Federālā valdība ir galvenā atbildīgā par to, lai pieprasītu Sankciju komitejas iepriekšēju apstiprinājumu attiecībā uz jebkuru II pielikumā izklāstīto priekšmetu piegādi, kā izklāstīts 3. punkta g) apakšpunktā. Citā variantā dalībvalstis var lūgt Sankciju komitejas iepriekšēju apstiprinājumu, konsultējoties ar Somālijas Federālo valdību, saskaņā ar 3. punktu ANO DPR 2142 (2014).

▼M4

5. Jebkādus ieročus vai militāro aprīkojumu, kas pārdots vai piegādāts vienīgi tam, lai attīstītu Somālijas federālās valdības drošības spēkus, ir aizliegts piegādāt, pārdot tālāk, nodot vai darīt pieejamus izmantošanai jebkurai personai vai vienībai, kas nedien Somālijas federālās valdības drošības spēkos.

▼M2

1.a pants

1. Ir aizliegts no Somālijas tieši vai netieši importēt, pirkt vai transportēt kokogles neatkarīgi no tā, vai šo kokogļu izcelsme ir Somālijā.

Savienība veic vajadzīgos pasākumus, lai noteiktu atbilstīgos priekšmetus, uz kuriem attiecas šis noteikums.

2. Ir aizliegts tieši vai netieši sniegt finansējumu vai finanšu palīdzību, kā arī apdrošināšanu un pārapdrošināšanu saistībā ar kokogļu importu, pirkšanu vai transportēšanu no Somālijas.

▼M4

1.b pants

Dalībvalstis rūpīgi pārrauga to priekšmetu tiešu vai netiešu piegādi, pārdošanu vai nodošanu Somālijai, uz kuriem neattiecas 1. panta 1. punktā izklāstītie pasākumi, un saistībā ar minētajiem priekšmetiem Somālijai sniegtas tiešas vai netiešas tehniskās konsultācijas, finanšu un cita veida palīdzību un ar militārajām darbībām saistītu apmācību.

▼M4

2. pants

Ierobežojošos pasākumus, kas paredzēti 3. pantā, 5. panta 1. punktā un 6. panta 1. un 2. punktā, piemēro personām un vienībām, ko Sankciju komiteja norādījusi kā tādas, kas:

— iesaistās vai atbalsta darbības, kas apdraud mieru, drošību vai stabilitāti Somālijā, tostarp darbības, kas apdraud miera un izlīguma procesu Somālijā vai, pielietojot spēku, apdraud Somālijas federālo valdību vai *AMISOM*,

— rīkojas, pārkāpjot ieroču embargo vai ieroču atkārtotas pārdošanas un nodošanas ierobežojumus, vai aizliegumu sniegt ar tiem saistītu atbalstu, kā minēts 1. pantā,

— kavē humānās palīdzības sniegšanu Somālijā vai piekļuvi humānajai palīdzībai, vai tās sadali Somālijā,

— ir politiski vai militāri vadītāji, kas iesaista vai izmanto bērnus bruņotos konfliktos Somālijā, pārkāpjot piemērojamās starptautiskās tiesības,

— ir atbildīgas par piemērojamo starptautisko tiesību pārkāpumiem Somālijā saistībā ar uzbrukumiem civiliedzīvotājiem – arī bērniem un sievietēm – bruņotu konfliktu situācijās, tostarp civiliedzīvotāju nogalināšanu un sakropļošanu, seksuālu vardarbību un uz dzimumu mērķētu vardarbību, uzbrukumiem skolām un slimnīcām, nolaupīšanu un piespiedu pārvietošanu.

Attiecīgās personas un vienības ir uzskaitītas I pielikumā.

▼B

3. pants

Dalībvalstis veic nepieciešamos pasākumus, lai novērstu ieroču un militārā aprīkojuma tiešu vai netiešu piegādi, pārdošanu vai nodošanu un tiešas vai netiešas tehniskas konsultācijas, finanšu un cita veida palīdzību, ietverot ieguldījumus, brokeru darbību vai citus finanšu pakalpojumus, kas saistīti ar militāro darbību vai ieroču un militāra aprīkojuma piegādi, pārdošanu, nodošanu, ražošanu, apkopi vai izmantošanu personām vai vienībām, kas minētas 2. pantā.

4. pants

1. Saskaņā ar savām valsts iestādēm un tiesību aktiem un atbilstīgi starptautiskajām tiesībām dalībvalstis savā teritorijā, tostarp jūras ostās un lidostās, pārbauda visas kravas, kas tiek sūtītas uz Somāliju un saņemtas no tās, ja to rīcībā ir informācija, kas nodrošina pamatotu iemeslu aizdomām, ka kravā ir priekšmeti, kuru piegāde, pārdošana, nosūtīšana vai eksportēšana ir aizliegta saskaņā ar 3. pantu.

2. Uz gaisa kuģiem un kuģiem, kas transportē kravas uz Somāliju un no tās, attiecas prasība pirms iebraukšanas un pirms izbraukšanas sniegt papildu informāciju par visām precēm, ko ieved dalībvalstī vai izved no tās.

3. Ja tiek konstatēti priekšmeti, kuru piegāde, pārdošana, nosūtīšana vai eksportēšana ir aizliegta saskaņā ar 3. pantu, dalībvalstis tos konfiscē un likvidē (iznīcinot vai padarot izmantošanai nederīgus).

▼**M8**

4.a pants

1. Saskaņā ar ANO DPR 2182 (2014) 15.–21. pantu dalībvalstis, rīkojoties valsts mērogā vai piedaloties tādās brīvprātīgās daudzpusējās flotes partnerībās kā "Kombinētie jūras spēki", sadarbojoties ar Somālijas Federālo valdību, Somālijas teritoriālajos ūdeņos un atklātā jūrā pie Somālijas krastiem, kas plašāk aptver arī Arābu jūru un Persijas jūras līci, var pārbaudīt kuģus, kas ir ceļā uz Somāliju vai no tās, ja ir pamatots iemesls uzskatīt, ka:

i) tie, pārkāpjot kokogles aizliegumu, ved no Somālijas kokogli;

ii) tie, pārkāpjot ieroču embargo attiecībā uz Somāliju, tieši vai netieši ved uz Somāliju ieročus vai militāro aprīkojumu;

iii) ved ieročus vai militāro aprīkojumu Sankciju komitejas sarakstā iekļautajām personām vai vienībām.

2. Dalībvalstis, kad tās veic 1. punktā minētās pārbaudes, cenšas pirms pārbaudēm vispirms labticīgi panākt kuģa karoga valsts piekrišanu.

3. Dalībvalstis, kad tās veic 1. punktā minētās pārbaudes, var izmantot visus nepieciešamos un apstākļiem piemērotos pasākumus, pilnībā ievērojot starptautiskās humanitārās tiesības un starptautiskās cilvēktiesības, kā tas var būt vajadzīgi, un pieliekot visas iespējamās pūles, lai izvairītos no tā, ka tiek lieki kavēta vai nepamatoti traucēta miermīlīgas šķērsošanas tiesību īstenošana vai navigācijas brīvība.

4. Pēc jebkādu priekšmetu atklāšanas, kuru piegāde, imports vai eksports ir aizliegti ar Somālijai noteikto ieroču embargo vai kokogles aizliegumu, dalībvalstis var šādus priekšmetus konfiscēt un no tiem atbrīvoties (piemēram, tos iznīcināt, padarīt neizmantojamus vai nederīgus, uzglabāt vai nogādāt uz kādu citu valsti, kas nav ne izcelsmes, ne mērķa valsts, lai tā no tiem atbrīvotos). Dalībvalstis pārbaudes laikā var vākt pierādījumus, kas ir tieši saistīti ar šādu priekšmetu pārvadāšanu. Dalībvalstis no konfiscētās kokogles var atbrīvoties, to atkārtoti pārdodot, – tad šo procesu uzrauga Somālijas un Eritrejas Uzraudzības grupa (*SEMG*). Atbrīvošanās būtu jāveic vidi saudzējošā veidā. Dalībvalstis var atļaut kuģiem un to apkalpei novirzīties no kursa, lai iebrauktu piemērotā ostā, lai veicinātu šādu atbrīvošanos, ar ostas valsts piekrišanu. Dalībvalsts, kas sadarbojas, lai atbrīvotos no šādiem priekšmetiem, ne vēlāk kā 30 dienas pēc tam, kad šādi priekšmeti ir nonākuši to teritorijā, sniedz Sankciju komitejai rakstisku ziņojumu par pasākumiem, kas veikti, lai no tiem atbrīvotos vai tos iznīcinātu.

▼**M8**

5. Dalībvalstis tūlīt ziņo Sankciju komitejai par visām pārbaudēm, kas minētas 1. punktā, tostarp iesniedzot pārbaudes ziņojumu ar visu svarīgo informāciju, tostarp paskaidrojumu par pārbaudes iemesliem un rezultātiem un, ja iespējams, norādi par kuģa karoga valsti, tā nosaukumu, kuģa kapteiņa, kuģa īpašnieka un kravas sākotnējā pārdevēja vārdu un identifikācijas informāciju, un par pūlēm, kas pieliktas, lai panāktu kuģa karoga valsts piekrišanu.

6. Panta 1. punkts neskar dalībvalstu tiesības, pienākumus vai atbildību saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, tostarp tiesības vai pienākumus saskaņā ar ANO Jūras tiesību konvenciju, tostarp vispārīgo principu par karoga valsts ekskluzīvu jurisdikciju par saviem kuģiem atklātā jūrā, attiecībā uz nenorādītiem kuģiem un jebkurā citā situācijā, kas nav minētajā punktā minētā situācija.

▼**B**

5. pants

1. Dalībvalstis veic visus vajadzīgos pasākumus, lai novērstu visu 2. pantā minēto personu ieceļošanu dalībvalstīs vai tranzītu caur dalībvalstīm.

2. Šā panta 1. punkts neliek dalībvalstij aizliegt tās valstspiederīgajiem ieceļot tās teritorijā.

3. Šā panta 1. punktu nepiemēro, ja Sankciju komiteja:

a) izskatot katru gadījumu atsevišķi, nosaka, ka šāda ieceļošana vai tranzīts ir attaisnojams humānu apsvērumu dēļ, tostarp reliģisku pienākumu dēļ;

b) izskatot katru gadījumu atsevišķi, nosaka, ka izņēmums vairāk sekmētu mērķus attiecībā uz mieru un valsts izlīgumu Somālijā un stabilitāti reģionā.

4. Gadījumos, ja saskaņā ar 3. punktu dalībvalsts ļauj savā teritorijā ieceļot vai to tranzītā šķērsot Sankciju komitejas norādītajām personām, atļauja attiecas tikai uz to mērķi, kam atļauja piešķirta, un to var izmantot tikai tās personas, uz kurām tā attiecas.

6. pants

1. Iesaldē visus līdzekļus un saimnieciskos resursus, kas tieši vai netieši pieder 2. pantā minētajām personām vai vienībām vai ko tās tieši vai netieši kontrolē, vai kas pieder vienībām, kuras ir tieši vai netieši pakļautas šādām personām vai jebkurai personai vai vienībai, kura rīkojas šādu personu vārdā vai vadībā, kā noteikusi Sankciju komiteja. Attiecīgās personas un vienības ir norādītas ►**M4** I pielikumā ◄.

▼B

2. Nekādus līdzekļus vai saimnieciskos resursus nedara tieši vai netieši pieejamus 1. punktā minētajām personām un vienībām vai to interesēs.

3. Dalībvalstis var pieļaut izņēmumus saistībā ar 1. un 2. punktā minētajiem pasākumiem attiecībā uz līdzekļiem un saimnieciskajiem resursiem, ja:

a) tie nepieciešami, lai segtu pamatizdevumus, tostarp maksājumus par pārtikas produktiem, īri vai hipotēku, zālēm un ārstniecisko palīdzību, nodokļu, apdrošināšanas prēmiju un komunālo pakalpojumu maksājumus;

b) tie paredzēti vienīgi saprātīgai samaksai par kvalificētu darbu un atlīdzībai par izdevumiem, kas saistīti ar juridiskiem pakalpojumiem;

c) tie paredzēti vienīgi nodevu maksājumiem vai pakalpojumu maksājumiem par iesaldēto līdzekļu un saimniecisko resursu pastāvīgu turēšanu un glabāšanu atbilstīgi attiecīgās valsts tiesību aktiem;

d) tie ir vajadzīgi ārkārtas izdevumiem pēc tam, kad attiecīgā dalībvalsts ir nosūtījusi paziņojumu Sankciju komitejai un Sankciju komiteja to ir apstiprinājusi;

e) uz tiem attiecas tiesas, administratīvs vai šķīrējtiesas noteikts apgrūtinājums vai spriedums; tādā gadījumā šos līdzekļus un saimnieciskos resursus var izmantot, lai apmierinātu šādu apgrūtinājumu vai spriedumu, ja vien apgrūtinājums vai spriedums stājies spēkā, pirms Sankciju komiteja noteikusi attiecīgo personu vai vienību, ja tas nav par labu 2. pantā minētai personai vai vienībai un ja attiecīgā dalībvalsts par to ir paziņojusi Sankciju komitejai.

4. Šā panta 3. punkta a), b) un c) apakšpunktā minētos izņēmumus pieļauj pēc tam, kad attiecīgā dalībvalsts nosūtījusi Sankciju komitejai paziņojumu par nodomu vajadzības gadījumā atļaut pieeju šādiem līdzekļiem un saimnieciskajiem resursiem un ja Sankciju komiteja trīs darbdienu laikā pēc šāda paziņojuma nav pieņēmusi pretēju lēmumu.

5. Šā panta 2. punktu nepiemēro iesaldētu kontu papildinājumiem:

a) procentu ienākumiem vai citiem ieņēmumiem no šiem kontiem; vai

b) maksājumiem, kas nokārtojami saskaņā ar līgumiem, nolīgumiem un saistībām, ko noslēdza vai kas radās pirms dienas, kad uz minētajiem kontiem attiecināja ierobežojošus pasākumus,

ja uz šādiem procentiem, citiem ienākumiem un maksājumiem arī turpmāk attiecina 1. punktu.

▼M1

6. Šā panta 1. un 2. punktu nepiemēro to līdzekļu, citu finanšu aktīvu vai saimniecisko resursu pieejamībai, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu tādas steidzami nepieciešamās humānās palīdzības savlaicīgu piegādi Somālijai, ko sniedz Apvienoto Nāciju Organizācija, tās specializētās aģentūras vai programmas, humānās palīdzības organizācijas, kurām ir novērotāja statuss Apvienoto Nāciju Organizācijas Ģenerālajā asamblejā un kuras sniedz humāno palīdzību, vai to īstenošanas partneri, tostarp NVO, kuras saņem divpusēju vai daudzpusēju finansējumu un piedalās ar Somāliju saistītajā ANO Konsolidētā aicinājuma procesā.

▼B

7. pants

Padome izveido ►M4 I pielikumā ◄ sniegto sarakstu un veic tajā grozījumus saskaņā ar Drošības padomes vai Sankcijas komitejas izdarītajiem konstatējumiem.

8. pants

1. Ja Drošības padome vai Sankciju komiteja sarakstā iekļauj personu vai vienību un ir sniegusi iemeslu pamatojumu šādai iekļaušanai, Padome pieņem lēmumu iekļaut šādu personu vai vienību ►M4 I pielikumā ◄. Padome savu lēmumu un iemeslu pamatojumu paziņo attiecīgajai personai vai vienībai tieši, ja adrese ir zināma, vai publicējot paziņojumu, dodot šādai personai vai vienībai iespēju paust savus apsvērumus.

2. Ja ir iesniegti apsvērumi vai ja ir iesniegti jauni, būtiski pierādījumi, Padome pārskata savu lēmumu un attiecīgi informē šo personu vai vienību.

9. pants

►M4 I Pielikumā ◄ iekļauj, ja iespējams, Drošības padomes vai Sankciju komitejas sniegtu informāciju, kas nepieciešama, lai atpazītu attiecīgās personas vai vienības. Attiecībā uz personām šāda informācija var ietvert vārdus, tostarp pieņemtos vārdus, dzimšanas datumu un vietu, tautību, pases un identitātes kartes numuru, dzimumu, adresi, ja tā zināma, kā arī darbības jomu vai profesiju. Attiecībā uz vienībām šāda informācija var ietvert reģistrācijas vietu un datumu, reģistrācijas numuru un uzņēmējdarbības vietu. ►M4 I Pielikumā ◄ ietver arī datumu, kad Drošības padome vai Sankciju komiteja veikusi iekļaušanu.

10. pants

Šo lēmumu vajadzības gadījumā pārskata, groza vai atceļ saskaņā ar attiecīgiem ANO Drošības padomes lēmumiem.

11. pants

Ar šo atceļ Kopējo nostāju 2009/138/KĀDP.

12. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

▼M1

►M4 *I PIELIKUMS* ◄

TO PERSONU UN VIENĪBU SARAKSTS, KAS MINĒTAS 2. PANTĀ

▼M11

I. **Personas**

1. *Yasin Ali Baynah* (pazīstams arī kā a) *Ali, Yasin Baynah*, b) *Ali, Yassin Mohamed*, c) *Baynah, Yasin*, d) *Baynah, Yassin*, e) *Baynax, Yasiin Cali*, f) *Beenah, Yasin*, g) *Beenah, Yassin*, h) *Beenax, Yasin*, i) *Beenax, Yassin*, j) *Benah, Yasin*, k) *Benah, Yassin*, l) *Benax, Yassin*, m) *Beynah, Yasin*, n) *Binah, Yassin*, o) *Cali, Yasiin Baynax*)

   Dzimšanas datums: 1965. gada 24. decembris. Valstspiederība: Somālija. Cita iespējamā valstspiederība: Zviedrija. Atrašanās vieta: *Rinkeby*, Stokholma, Zviedrija; Mogadiša, Somālija.

   ANO iekļāvusi sarakstā: 2010. gada 12. aprīlī.

   Cita informācija: Interpola un ANO Drošības padomes īpašā paziņojuma tīmekļa saite: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774673

   Yasin Ali Baynah ir mudinājis veikt uzbrukumus Somālijas Pārejas laika federālajai valdībai un Āfrikas Savienības misijai Somālijā (*AMISOM*). Viņš ir arī mobilizējis atbalstu un vācis līdzekļus Somālijas Atkalatbrīvošanas aliansei un *Hisbul Islam*, kuras ir aktīvi iesaistījušās darbībās, kas apdraud mieru un drošību Somālijā, tostarp noraidījušas Džibuti nolīgumu un veikušas uzbrukumus Pārejas laika federālajai valdībai un *AMISOM* spēkiem Mogadišā.

2. *Hassan Dahir Aweys* (pazīstams arī kā a) *Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys*, b) *Awes, Hassan Dahir*, c) *Awes, Shaykh Hassan Dahir*, d) *Aweyes, Hassen Dahir*, e) *Aweys, Ahmed Dahir*, f) *Aweys, Sheikh*, g) *Aweys, Sheikh Hassan Dahir*, h) *Dahir, Aweys Hassan*, i) *Ibrahim, Mohammed Hassan*, j) *OAIS, Hassan Tahir*, k) *Uways, Hassan Tahir*, l) "*Hassan, Sheikh*")

   Dzimšanas datums: 1935. gads. Pilsonība: Somālija. Valstspiederība: Somālija. Atrašanās vieta: Somālija.

   ANO iekļāvusi sarakstā: 2010. gada 12. aprīlī.

   Cita informācija: Interpola un ANO Drošības padomes īpašā paziņojuma tīmekļa saite: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774682

   Hassan Dahir Aweys ir bijis un joprojām turpina darboties kā dažādu bruņotu opozīcijas grupējumu augstākā līmeņa politiskais un ideoloģiskais vadītājs. Minētie grupējumi ir atbildīgi par atkārtotiem pārkāpumiem saistībā ar vispārējo un pilnīgo ieroču embargo un/vai darbībām, kas apdraud Džibuti miera nolīgumu, Pārejas laika federālo valdību un Āfrikas Savienības misijas spēkus Somālijā (*AMISOM*). Laikposmā no 2006. gada jūnija līdz 2007. gada septembrim *AWEYS* ieņēma Islāma tiesu savienības centrālās komitejas priekšsēdētāja amatu. 2008. gada jūlijā viņš sevi pasludināja par Somālijas Atkalatbrīvošanas alianses Asmeras nodaļas priekšsēdētāju; 2009. gada maijā viņš tika iecelts par *Hisbul Islam* – vairāku grupējumu savienība, kura iebilst pret Pārejas laika federālo valdību, – priekšsēdētāju. Darbojoties katrā no šiem amatiem, *AWEYS* nāca klajā ar paziņojumiem un veica darbības, kas norādīja uz nepārprotamu un stabilu nolūku gāzt Pārejas laika federālo valdību un ar spēku padzīt *AMISOM* no Somālijas.

3. *Hassan Abdullah Hersi Al-Turki* (pazīstams arī kā a) *Al-Turki, Hassan*, b) *Turki, Hassan*, c) *Turki, Hassan Abdillahi Hersi*, d) *Turki, Sheikh Hassan*, e) *Xirsi, Xasan Cabdilaahi*, f) *Xirsi, Xasan Cabdulle*)

   Dzimšanas datums: aptuveni 1944. gads. Dzimšanas vieta: Ogadenas reģions, Etiopija. Valstspiederība: Somālija. Atrašanās vieta: Somālija.

   ANO iekļāvusi sarakstā: 2010. gada 12. aprīlī.

   Cita informācija: Interpola un ANO Drošības padomes īpašā paziņojuma tīmekļa saite: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774683

▼M11

Kopš 20. gadsimta 90. gadu vidus *Hassan Abdullah Hersi Al-Turki* ir viens no bruņota grupējuma augstākā līmeņa vadītājiem, kā arī daudzas reizes ir pārkāpis noteikto ieroču embargo. 2006. gadā *Al-Turki* nodrošināja kaujiniekus Islāma tiesu savienībai, kad tā pārņēma kontroli Mogadišas pilsētā, kā arī pozicionēja sevi kā vienu no grupējuma, kas pieslējies *Al-Shabaab*, militārajiem vadītājiem. Kopš 2006. gada *Al-Turki* savā kontrolē esošo teritoriju ļauj izmantot dažādu bruņotu opozīcijas grupējumu, tostarp *Al-Shabaab*, kaujinieku apmācībai. 2007. gada septembrī *Al-Turki* bija redzams *Al-Jazeera* ziņu kanāla sižetā, kurā bija atspoguļotas kaujinieku apmācības *Al-Turki* vadībā.

4. *Ahmed Abdi aw-Mohamed* (pazīstams arī kā a) *Abu Zubeyr, Muktar Abdirahman*, b) *Abuzubair, Muktar Abdulrahim*, c) *Aw Mohammed, Ahmed Abdi*, d) *Aw-Mohamud, Ahmed Abdi*, e) "*Godane*," f) "*Godani*", g) "*Mukhtar, Shaykh*", h) "*Zubeyr, Abu*")

Dzimšanas datums: 1977. gada 10. jūlijs. Dzimšanas vieta: Hargeisa, Somālija. Valstspiederība: Somālija.

ANO iekļāvusi sarakstā: 2010. gada 12. aprīlī.

Cita informācija: Interpola un ANO Drošības padomes īpašā paziņojuma tīmekļa saite: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774684

Ahmed Abdi Aw-Mohamed ir viens no *Al-Shabaab* augstākā līmeņa vadītājiem, un 2007. gada decembrī viņš publiski tika pasludināts par organizācijas emīru. Būdams iesaistīts komandķēdē, viņš ir atbildīgs par *Al-Shabaab* operācijām visā Somālijā. *Aw-Mohamed* ir paziņojis, ka Džibuti miera process ir ārvalstu rīkota sazvērestība, un 2009. gada maijā Somālijas plašsaziņas līdzekļiem izplatītajā audio ierakstā *Aw-Mohamed* apstiprināja, ka viņa spēki bija iesaistīti nesenajās kaujās Mogadišā.

▼M1

5. *Fuad Mohamed Khalaf* (pazīstams arī kā a) *Fuad Mohamed Khalif*, b) *Fuad Mohamed Qalaf*, c) *Fuad Mohammed Kalaf*, d) *Fuad Mohamed Kalaf*, e) *Fuad Mohammed Khalif*, f) *Fuad Khalaf*, g) *Fuad Shongale*, h) *Fuad Shongole*, i) *Fuad Shangole*, j) *Fuad Songale*, k) *Fouad Shongale*, l) *Fuad Muhammad Khalaf Shongole*)

Valstspiederība: Somālija. Atrašanās vieta: Mogadiša, Somālija. Cita iespējamā atrašanās vieta: Somālija. ANO iekļāvusi sarakstā: 2010. gada 12. aprīlī.

Fuad Mohamed Khalaf ir sekmējis finansiāla atbalsta sniegšanu *Al-Shabaab*; 2008. gada maijā viņš Somālijas pilsētas Kismājo mošejās rīkoja divus pasākumus, kuros iegūtie līdzekļi bija paredzēti *Al-Shabaab* vajadzībām. 2008. gada aprīlī *Khalaf* un vēl vairākas personas, izmantojot transportlīdzekļus, kuros bija ievietoti spridzekļi, rīkoja uzbrukumus Etiopijā esošām bāzēm un Somālijas Pārejas laika federālās valdības struktūrām Mogadišā. 2008. gada maijā *Khalaf* ar kaujinieku grupu uzbruka policijas iecirknim Mogadišā un to ieņēma, nogalinot un ievainojot vairākus karavīrus.

▼M11

6. *Bashir Mohamed Mahamoud* (pazīstams arī kā a) *Bashir Mohamed Mahmoud*, b) *Bashir Mahmud Mohammed*, c) *Bashir Mohamed Mohamud*, d) *Bashir Mohamed Mohamoud*, e) *Bashir Yare*, f) *Bashir Qorgab*, g) *Gure Gap*, h) "*Abu Muscab*", i) "*Qorgab*")

Dzimšanas datums: a) 1979; b) 1980; c) 1981; d) 1982. Valstspiederība: Somālija. Atrašanās vieta: Mogadiša, Somālija.

ANO iekļāvusi sarakstā: 2010. gada 12. aprīlī.

Cita informācija: Interpola un ANO Drošības padomes īpašā paziņojuma tīmekļa saite: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774965

Bashir Mohamed Mahamoud ir *Al-Shabaab* militārais komandieris. *Mahamoud* kopš 2008. gada beigām ir arī bijis viens no aptuveni desmit *Al-Shabaab* vadības padomes locekļiem. *Mahamoud* un viņa sabiedrotais bija atbildīgi par 2009. gada 10. jūnija mīnmetēja uzbrukumu pret Somālijas Pārejas laika federālo valdību Mogadišā.

▼M9

_____

▼**M11**

8. *Fares Mohammed Mana'a* (pazīstams arī kā: a) *Faris Mana'a*, b) *Fares Mohammed Manaa*)

Dzimšanas datums: 1965. gada 8. februāris. Dzimšanas vieta: *Sadah*, Jemena. Pases Nr.: 00514146; izdošanas vieta: *Sanaa*, Jemena. Personas apliecības Nr.: 1417576; izdošanas vieta: *Al-Amana*, Jemena; izdošanas datums: 1996. gada 7. janvāris.

ANO iekļāvusi sarakstā: 2010. gada 12. aprīlī.

Cita informācija: Interpola un ANO Drošības padomes īpašā paziņojuma tīmekļa saite: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774972

Fares Mohammed Mana'a ir tieši vai netieši piegādājis, pārdevis vai nosūtījis uz Somāliju ieročus vai saistītus materiālus, pārkāpjot ieroču embargo. *Mana'a* pazīst kā ieroču tirgoni. Centienos iegrožot ieroču ieplūdi valstī, kur, kā ziņo, ieroču ir vairāk nekā iedzīvotāju, Jemenas valdība 2009. gada oktobrī izdeva tirgoņu melno sarakstu, kur *Mana'a* ir pašā augšgalā. "*Faris Mana'a* ir liela mēroga ieroču tirgonis, un tas ir labi zināms," – tā rakstīts ASV žurnālista 2009. gada jūnija reportāžās; šis žurnālists komentē Jemenā notiekošo, raksta pusgada ziņojumu par valsti un ir sniedzis materiālus *Jane's Intelligence Group*. *Yemen Times* 2007. gada decembrī vienā rakstā viņš ir minēts kā "ieroču tirgonis šeihs *Fares Mohammed Mana'a*". *Yemen Times* 2008. gada janvārī vienā rakstā viņš minēts kā "ieroču tirgotāju šeihs *Faris Mana'a*".

Jemena kopš 2008. gada vidus joprojām ir centrs nelegālo ieroču pārvadājumiem uz Āfrikas ragu, it īpaši ieroču pārvadājumiem ar kuģi uz Somāliju. Ir neapstiprinātas ziņas, ka *Faris Mana'a* daudzkārt ir piedalījies pārvadājumos uz Somāliju. 2004. gadā *Mana* bija iesaistīts līgumos par ieročiem no Austrumeiropas, kuri esot pārdoti Somālijas karotājiem. Lai gan Somālijai kopš 1992. gada ir noteikts ANO ieroču embargo, ir ziņas par *Mana'a* interesi par ieroču tirdzniecību jau 2003. gadā. *Mana'a* 2003. gadā bija piedāvājis nopirkt tūkstošiem ieroču no Austrumeiropas un norādījis, ka daļu ieroču ir paredzējis pārdot Somālijā.

9. *Hassan Mahat Omar* (pazīstams arī kā: a) *Hassaan Hussein Adam*, b) *Hassane Mahad Omar*, c) *Xassaan Xuseen Adan*, d) *Asan Mahad Cumar*, e) *Abu Salman*, f) *Abu Salmaan*, g) *Sheikh Hassaan Hussein*).

Dzimšanas datums: 1979. gada 10. aprīlis. Dzimšanas vieta: Garisa, Kenija. Valstspiederība: iespējams, ka Etiopija. Pases Nr.: A 1180173 *Kenya*, derīguma termiņš: 2017. gada 20. augusts. Personas apliecības Nr.: 23446085. Atrašanās vieta: Nairobi, Kenija. ANO iekļāvusi sarakstā: 2011. gada 28. jūlijā.

Cita informācija: Interpola un ANO Drošības padomes īpašā paziņojuma tīmekļa saite: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774975

Hassan Mahat Omar ir iesaistījies darbībās, kas apdraud Somālijas mieru, drošību vai stabilitāti. Viņš ir imāms un viens no *Masjid-ul-Axmar* (ar *Al-Shabaab* saistīts neoficiāls centrs Nairobi) vadītājiem. Viņš ir iesaistīts arī jaunu locekļu vervēšanā un *Al-Shabaab* līdzekļu meklēšanā, tostarp tiešsaistē ar *Al-Shabaab* saistītajā tīmekļa vietnē *alqimmah.net*.

Turklāt *Al-Shabaab* tērzētavas vietnē viņš ir izdevis fatvas, kurās aicina uzbrukt Pagaidu federālajai valdībai.

10. *Omar Hammami* (pazīstams arī kā: a) *Abu Maansuur Al-Amriki*, b) *Abu Mansour Al-Amriki*, c) *Abu Mansuur Al-Amriki*, d) *Umar Hammami*, e) *Abu Mansur Al-Amriki*).

Dzimšanas datums: 1984. gada 6. maijs. Dzimšanas vieta: Alabama, Amerikas Savienotās Valstis. Valstspiederība: Amerikas Savienotās Valstis. Viņam esot arī Sīrijas valstspiederība. Pases Nr.: 403062567 (ASV). Sociālās apdrošināšanas numurs 423-31-3021 (ASV). Atrašanās vieta: Somālija.

▼**M11**

Cita informācija: Precējies ar somālieti. Dzīvoja Ēģiptē (2005. gads) un pārcēlās uz Somāliju (2009. gads). Interpola un ANO Drošības padomes īpašā paziņojuma tīmekļa saite: https://www.interpol.int/en/notice/-search/un/5774980

ANO iekļāvusi sarakstā: 2011. gada 28. jūlijā.

Omar Hammami ir iesaistījies darbībās, kas apdraud Somālijas mieru, drošību vai stabilitāti. Viņš ir *Al-Shabaab* vecākā ranga loceklis. Viņš ir iesaistīts Somālijā karojošo ārvalstnieku vervēšanā, finansēšanā un viņu algu maksāšanā. Viņu kopumā raksturo kā sprāgstvielu un kara lietu speciālistu. Kopš 2007. gada oktobra viņš ir bijis televīzijas pārraidēs un *Al-Shabaab* propagandas video. Viņš ir redzams video materiālā, kur viņš apmāca *Al-Shabaab* cīnītājus. Viņš ir redzams arī videomateriālā un tīmekļa vietnēs, kur aicina vairāk kaujinieku pievienoties *Al-Shabaab*.

▼**M10**

_____

▼**M11**

12. *Aboud Rogo Mohammed* (pazīstams arī kā a) *Aboud Mohammad Rogo*, b) *Aboud Seif Rogo*, c) *Aboud Mohammed Rogo*, d) *Sheikh Aboud Rogo*, e) *Aboud Rogo Muhammad*, f) *Aboud Rogo Mohamed*)

Dzimšanas datums: 1960. gada 11. novembris. Citi iespējami dzimšanas datumi: a) 1967. gada 11. novembris, b) 1969. gada 11. novembris, c) 1969. gada 1. janvāris. Dzimšanas vieta: Lamu sala, Kenija.

ANO iekļāvusi sarakstā: 2012. gada 25. jūlijā.

Cita informācija: Interpola un ANO Drošības padomes īpašā paziņojuma tīmekļa saite: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5775562

Kenijā bāzētais ekstrēmists *Aboud Rogo Mohammed* ir apdraudējis mieru, drošību vai stabilitāti Somālijā, sniedzot finansiālu, materiālu, loģistikas vai tehnisku atbalstu *Al-Shabaab* – vienībai, ko par dalību darbībās, kuras tieši vai netieši apdraud mieru, drošību vai stabilitāti Somālijā, ir iekļāvusi sarakstā ANO DP komiteja, kas izveidota saskaņā ar Rezolūciju 751 (1992) saistībā ar Somāliju un saskaņā ar Rezolūciju 1907 (2009) saistībā ar Eritreju.

Aboud Rogo Mohammed ir ekstrēmistisks islāma garīdznieks, kurš dzīvo Kenijā. Viņam joprojām ir ietekme uz ekstrēmistu grupām Austrumāfrikā, un viņš turpina īstenot savu kampaņu – sekmēt vardarbību visā Austrumāfrikā. Pie *Aboud Rogo* darbībām pieder līdzekļu vākšana *Al-Shabaab*.

Būdams *Al Hijra* (agrāk to dēvēja par Musulmaņu jauniešu centru (*Muslim Youth Center*)) galvenais ideoloģiskais līderis, *Aboud Rogo Mohammed* minēto ekstrēmistu grupu ir izmantojis kā līdzekli galvenokārt svahili valodā runājošo afrikāņu radikalizēšanai un vervēšanai vardarbīgu militāru darbību veikšanai Somālijā. Virknē iedvesmošanai domātu lekciju laikā no 2009. gada februāra līdz 2012. gada februārim *Aboud* atkārtoti aicināja ar spēku pretoties Somālijas miera procesam. Minētajās lekcijās *Rogo* atkārtoti aicināja pielietot vardarbību gan pret Apvienoto Nāciju Organizācijas, gan Āfrikas Savienības misijas Somālijā (*AMISOM*) spēkiem un mudināja savus klausītājus doties uz Somāliju, lai pievienotos *Al-Shabaab* cīņai pret Kenijas valdību.

Aboud Rogo Mohammed arī piedāvā padomus par to, kā *Al-Shabaab* savervētie locekļi no Kenijas var izvairīties no Kenijas iestādēm, un par to, kādus ceļus izvēlēties, dodoties no Mombasas un/vai Lamu uz *Al-Shabaab* atbalsta punktiem Somālijā, it īpaši Kismājo. Viņš daudziem jauniem *Al-Shabaab* savervētajiem locekļiem no Kenijas ir palīdzējis nokļūt Somālijā.

2011. gada septembrī *Rogo* vervēja cilvēkus Mombasā, Kenijā, ceļošanai uz Somāliju, domājams, tādēļ, lai viņi tur veiktu teroristiskas darbības. 2008. gada septembrī *Rogo* sarīkoja līdzekļu vākšanas sapulci Mombasā, lai palīdzētu finansēt *Al-Shabaab* darbības Somālijā.

▼**M11**

13. *Abubaker Shariff Ahmed* (pazīstams arī kā a) *Makaburi*, b) *Sheikh Abubakar Ahmed*, c) *Abubaker Shariff Ahmed*, d) *Abu Makaburi Shariff*, e) *Abubaker Shariff*, f) *Abubakar Ahmed*

Dzimšanas datums: 1962. gads. Cits iespējams dzimšanas datums: 1967. gads. Dzimšanas vieta: Kenija. Atrašanās vieta: Majengo rajons, Mombasa, Kenija. ANO iekļāvusi sarakstā: 2012. gada 23. augustā.

Cita informācija: Interpola un ANO Drošības padomes īpašā paziņojuma tīmekļa saite: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5775564

Abubaker Shariff Ahmed ir viens no vadošajiem starpniekiem un jaunu Kenijas musulmaņu vervētājiem vardarbīgām militārām darbībām Somālijā un tuvs *Aboud Rogo* partneris. Viņš sniedz materiālu atbalstu ekstrēmistu grupām Kenijā (un citviet Austrumāfrikā). Pateicoties saviem biežajiem braucieniem uz *Al-Shabaab* atbalsta punktiem Somālijā, tostarp Kismājo, viņš ir spējis uzturēt ciešus sakarus ar vadošajiem *Al-Shabaab* locekļiem.

Abubaker Shariff Ahmed ir iesaistīts arī līdzekļu vākšanā un pārvaldīšanā *Al-Shabaab* vajadzībām – *Al-Shabaab* ir vienība, ko par dalību darbībās, kuras tieši vai netieši apdraud mieru, drošību vai stabilitāti Somālijā, ir iekļāvusi sarakstā ANO DP komiteja, kas izveidota saskaņā ar Rezolūciju 751 (1992) saistībā ar Somāliju un saskaņā ar Rezolūciju 1907 (2009) saistībā ar Eritreju.

Abubaker Shariff Ahmed ir sludinājis Mombasas mošejās, ka jauniem vīriešiem būtu jādodas uz Somāliju, jāveic ekstrēmistiski akti, jācīnās *Al-Qaida* pusē un jānogalina ASV pilsoņi.

2010. gada decembra beigās Kenijas dienesti arestēja *Abubaker Shariff Ahmed* uz aizdomu pamata par līdzdalību Nairobi autoostas spridzināšanā. *Abubaker Shariff Ahmed* arī vada Kenijā, Mombasā, bāzētu jauniešu organizāciju, kas ir saistīta ar *Al-Shabaab*.

Kopš 2010. gada *Abubaker Shariff Ahmed* darbojās kā vervētājs un *Al-Shabaab* starpnieks Majengo rajonā, Mombasā, Kenijā.

14. *Maalim Salman* (pazīstams arī kā a) *Mu'alim Salman*, b) *Mualem Suleiman*, c) *Ameer Salman*, d) *Ma'alim Suleiman*, e) *Maalim Salman Ali*, f) *Maalim Selman Ali*, g) *Ma'alim Selman*, h) *Ma'alin Sulayman*)

Dzimšanas datums: aptuveni 1979. gads. Dzimšanas vieta: Nairobi, Kenija. Atrašanās vieta: Somālija.

ANO iekļāvusi sarakstā: 2014. gada 23. septembrī.

Cita informācija: Interpola un ANO Drošības padomes īpašā paziņojuma tīmekļa saite: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818613

Al-Shabaab līderis *Ahmed Abdi aw-Mohamed* (pazīstams arī kā *Godane*), izraudzījās *Maalim Salman* par Āfrikas ārvalstu kaujinieku līderi grupējumā *al-Shabaab*. Viņš ir apmācījis ārvalstniekus, kuri vēlējās pievienoties *al-Shabaab* kā Āfrikas ārvalstu kaujinieki, un ir bijis iesaistīts operācijās Āfrikā, kurās par mērķi izraudzīti tūristi, izklaides vietas un baznīcas.

Lai arī *Salman* galvenokārt bijis iesaistīts operācijās ārpus Somālijas, ir zināms, ka viņš pastāvīgi uzturējies Somālijā un apmācījis ārvalstu kaujiniekus Somālijā, pirms norīkojis tos darbībām citur. Daži *al-Shabaab* ārvalstu kaujinieki arī mēdz uzturēties Somālijā. Piemēram, *Salman* norīkoja *al-Shabaab* ārvalstu kaujiniekus uz Somālijas dienvidiem, reaģējot uz Āfrikas Savienības misijas Somālijā (*AMISOM*) uzbrukumu.

Papildus citiem terora aktiem grupējums *al-Shabaab* ir vainojams arī 2013. gada septembra uzbrukumā Nairobi (Kenija) *Westgate* iepirkšanās centrā, kurā gāja bojā vismaz 67 cilvēki. Nesenāk *al-Shabaab* uzņēmās atbildību par 2014. gada 31. augustā veikto uzbrukumu Valsts izlūkošanas un drošības aģentūras cietumam Mogadišā, kurā tika nogalināti trīs apsargi un divi civiliedzīvotāji, un vēl 15 tika ievainoti.

▼**M11**

15. *Ahmed Diriye* (pazīstams arī kā a) *Sheikh Ahmed Umar Abu Ubaidah*, b) *Sheikh Omar Abu Ubaidaha*, c) *Sheikh Ahmed Umar*, d) *Sheikh Mahad Omar Abdikarim*, e) *Abu Ubaidah*, f) *Abu Diriye*)

Dzimšanas datums: aptuveni 1972. gads. Dzimšanas vieta: Somālija. Atrašanās vieta: Somālija.

ANO iekļāvusi sarakstā: 2014. gada 24. septembrī.

Cita informācija: Interpola un ANO Drošības padomes īpašā paziņojuma tīmekļa saite: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818614

Ahmed Diriye tika iecelts par jauno *Al-Shabaab* emīru pēc iepriekšējā līdera *Ahmed Abdi aw-Mohamed* nāves; *Ahmed Abdi aw-Mohamed* bija iekļauts Drošības padomes komitejas sarakstā saskaņā ar Rezolūcijām 751 (1992) un 1907 (2009). Tas tika publiski pasludināts *Al-Shabaab* pārstāvja *Sheikh Ali Dheere* 2014. gada 6. septembrī izplatītajā paziņojumā. *Diriye* ir bijis vadošs *Al-Shabaab* loceklis, un kā emīram viņam *Al-Shabaab* operācijās ir komandiera atbildība. Viņš būs tieši atbildīgs par *Al-Shabaab* darbībām, kuras turpina apdraudēt mieru, drošību un stabilitāti Somālijā. *Diriye* tagad ir pieņēmis arābu vārdu *Sheikh Ahmed Umar Abu Ubaidah*.

II. **Vienības**

Al-Shabaab (pazīstama arī kā a) *Al-Shabab*, b) *Shabaab*, c) *The Youth*, d) *Mujahidin Al-Shabaab Movement*, e) *Mujahideen Youth Movement*, f) *Mujahidin Youth Movement*, g) *MYM*, h) *Harakat Shabab Al-Mujahidin*, i) *Hizbul Shabaab*, j) *Hisb'ul Shabaab*, k) *Al-Shabaab Al-Islamiya*, l) *Youth Wing*, m) *Al-Shabaab Al-Islaam*, n) *Al-Shabaab Al-Jihaad*, o) *The Unity Of Islamic Youth*, p) *Harakat Al-Shabaab Al-Mujaahidiin*, q) *Harakatul Shabaab Al Mujaahidiin*, r) *Mujaahidiin Youth Movement*)

Atrašanās vieta: Somālija. ANO iekļāvusi sarakstā: 2010. gada 12. aprīlī.

Cita informācija: Interpola un ANO Drošības padomes īpašā paziņojuma tīmekļa saite: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5775567

Al-Shabaab ir bijusi iesaistīta darbībās, kas tieši vai netieši apdraud Somālijas mieru, drošību vai stabilitāti, tostarp, bet ne tikai: darbībās, kas apdraud 2008. gada 18. augusta Džibuti vienošanos vai politisko procesu; un darbībās, kas apdraud Pārejas laika federālās iestādes, Āfrikas Savienības misiju Somālijā (*AMISOM*) vai citas ar Somāliju saistītas starptautiskās miera uzturēšanas operācijas.

Al-Shabaab arī kavēja humānās palīdzības sniegšanu Somālijā, piekļuvi humānajai palīdzībai vai tās sadali Somālijā.

Saskaņā ar ziņojumu, ko par Somāliju sniedza Drošības padomes komitejas (izveidota saskaņā ar Rezolūciju 751(1992)) priekšsēdētājs Drošības padomē 2009. gada 29. jūlijā, gan *Al-Shabaab*, gan *Hisb'ul Islam* publiski un vairākkārt ir uzņēmušies atbildību par bruņotu spēku uzbrukumiem Pārejas laika federālajai valdībai un *AMISOM*. *Al-Shabaab* uzņēmās atbildību arī par Pārejas laika federālās valdības amatpersonu nogalināšanu un par 2009. gada 19. jūlija uzbrukumiem *UNOPS*, *UNDSS* un *UNDP* operatīvajiem birojiem *Bay* un *Bakool* reģionos un par šo biroju slēgšanu, pārkāpjot Rezolūcijas 1844 (2008) c) punktu. *Al-Shabaab* vairākkārt ir kavējusi piekļuvi humānajai palīdzībai Somālijā vai tās izdalīšanu.

Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes ģenerālsekretāra 2009. gada 20. jūlija ziņojumā par stāvokli Somālijā bija šādas rindas attiecībā uz *Al-Shabaab* darbībām Somālijā:

▼**M11**

Zināms, ka nemiernieku grupējumi, piemēram *Al-Shabaab*, izspiež naudu no privātuzņēmumiem un vervē jauniešus, tostarp bērnus kareivjus, pievienoties cīņai pret Mogadišas valdību. *Al-Shabaab* ir apstiprinājusi ārvalstu kaujinieku klātbūtni savās rindās un ir atklāti paziņojusi, ka, lai gāztu Somālijas valdību, sadarbojas ar *Al-Qaida* Mogadišā. Ārvalstu kaujinieki, no kuriem daudzi nākot no Pakistānas un Afganistānas, ir labi apmācīti un ir kaujās rūdīti. Novērots, ka viņi valkā kapuces un vērš uzbrūkošas operācijas pret valdības spēkiem Mogadišā un kaimiņreģionos.

Al-Shabaab ir pastiprinājusi savu stratēģiju Somālijas iedzīvotāju ietekmēšanai un iebiedēšanai, kā tas vērojams pēc rūpīgi izvēlētām slepkavībām ar spēcīgu efektu un klanu vecāko arestiem – vairāki no viņiem ir nogalināti. Valsts drošības ministrs *Omar Hashi Aden* 2009. gada 19. jūnijā tika nogalināts lielā pašnāvnieku izraisītā automobilī ievietotas bumbas sprādzienā *Beletwyne*. Šajā uzbrukumā tika nogalināti vairāk nekā 30 cilvēku, to ļoti nosodīja starptautiskā sabiedrība un plaši Somālijas sabiedrības slāņi.

Saskaņā ar ANO Drošības padomes Somālijas pārraudzības grupas 2008. gada decembra ziņojumu (2008/769) *Al-Shabaab* ir atbildīga par dažādiem uzbrukumiem Somālijā dažos pēdējos gados, tostarp:

— par ziņoto Pasaules Pārtikas programmā strādājošā somāliešu šofera nogalināšanu un galvas nociršanu 2008. gadā,

— par Puntlendas tirgus spridzināšanu, kurā 2008. gada 6. februārī nogalināja 20 un ievainoja vairāk nekā 100 cilvēkus,

— par spridzināšanas kampaņām un mērķtiecīgām slepkavībām Somalilendā, ar ko bija ieplānots izjaukt 2006. gada parlamenta vēlēšanas,

— par vairāku ārvalstu palīdzības darbinieku nogalināšanu 2003. un 2004. gadā.

Saskaņā ar ziņojumiem *Al-Shabaab* 2009. gada 20. jūlijā uzbruka Apvienoto Nāciju Organizācijas objektiem Somālijā un izdeva dekrētu, ar ko aizliedz trīs ANO aģentūrām darboties *Al-Shabaab* kontrolētajās Somālijas teritorijās. Turklāt Somālijas Pārejas laika federālās valdības spēki 2009. gada 11. un 12. jūlijam cīnījās pret *Al-Shabaab* un *Hizbul Islam* nemierniekiem, un cīņā dzīvību zaudēja vairāk nekā 60 cilvēki. *Al-Shabaab* 2009. gada 11. jūlijā cīņas laikā ēkā *Villa Somalia* raidīja četrus mīnmetēja lādiņus, kā rezultāta bojā gāja trīs Āfrikas Savienības misijas Somālijā (*AMISOM*) karavīri un vēl astoņi tika ievainoti.

Saskaņā ar rakstu, ko *British Broadcasting Corporation* publicēja 2009. gada 22. februārī, *Al-Shabaab* uzņēmās atbildību par pašnāvnieka izraisīto automobilī ievietotas bumbas sprādzienu Āfrikas Savienības militārajā bāzē Mogadišā. Saskaņā ar minēto rakstu Āfrikas Savienība apstiprināja, ka 11 Āfrikas Savienības miera uzturētāji ir nogalināti un 15 ievainoti.

Saskaņā ar rakstu, ko *Reuters* publicēja 2009. gada 14. jūlijā, *Al-Shabaab* karotāji 2009. gadā veica partizānu uzbrukumus Somālijas un Āfrikas Savienības spēkiem.

Saskaņā ar rakstu, ko *Voice of America* publicēja 2009. gada 10. jūlijā, *Al-Shabaab* bija iesaistīta 2009. gada maija uzbrukumā Somālijas valdības spēkiem.

Saskaņā ar rakstu, kas publicēts *Council of Foreign Relations* tīmekļa vietnē 2009. gada 27. februārī, *Al-Shabaab* kopš 2006 gada ir izvērsusi sacelšanos pret Somālijas Pārejas laika valdību un tās etiopiešu atbalstītājiem. *Al-Shabaab* ir nogalinājusi vienpadsmit burundiešu karavīrus visasiņainākajā uzbrukumā Āfrikas Savienības miera uzturētājiem kopš to izvietošanas un ir paziņojusi, ka *Al-Shabaab* ir iesaistīta smagās cīņās Mogadišā, kur nogalināti vismaz piecpadsmit cilvēki.

▼M4

II PIELIKUMS

▼M5

1. panta 3. punkta f) un g) apakšpunktā minēto priekšmetu saraksts

▼M4

1. Zeme–gaiss tipa raķetes, tostarp pārnēsājamas pretgaisa aizsardzības sistēmas (*MANPADS*).
2. Lielgabali, haubices un artilērijas ieroči, kuru kalibrs pārsniedz 12,7 mm, un tiem speciāli paredzēta munīcija un sastāvdaļas. (Šeit neietilpst no pleca palaižamu prettanku raķešu palaidēji, piemēram, reaktīvie granātmetēji vai vieglie prettanku ieroči, šautenes granātas vai granātmetēji.)
3. Mīnmetēji, kuru kalibrs pārsniedz 82 mm.
4. Vadāmie prettanku ieroči, tostarp vadāmās prettanku raķetes (*ATGM*), un šiem priekšmetiem speciāli paredzēta munīcija un sastāvdaļas.
5. Lādiņi un ierīces, kuras paredzētas militārām vajadzībām un kurās ietilpst energoietilpīgi materiāli; mīnas un ar tām saistīti materiāli.
6. Nakts redzamības ieroču tēmēkļi.